



Materiál na rokovanie

Materiál č.: /2017/18

18. zasadnutia

Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda

v VII. volebnom období

Dunaszerdahely Város Képviselő-testület

18. ülésének beterjesztett anyaga

a VII. választási időszakban

Návrh o výške poskytnutej dotácie z rozpočtu mesta v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda.

Javaslat Dunaszerdahely Városának 2015/1 számú általános érvényű rendelete értelmében a Dunaszerdahely területén működő jogi és természetes személyeknek - vállalkozóknak városi költségvetésből nyújtandó pénzügyi támogatásról.

Predkladá : JUDr. Zoltán Hájos, primátor mesta

Beterjeszti:

Preverila: Ing. Júlia Bubniaková, prednostka MsÚ

Ellenőrizte:

Zodpovedná: Mgr. Timea Molnár, vedúca odboru školstva, soc. vecí, športu a kultúry

Felelős:

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní predmetu návrhu

Határozati javaslat:

I. schvaľuje

návrh o výške poskytnutej dotácie nad 1.000,- Eur z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom v zmysle VZN č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám– podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda z rozpočtu mesta v predloženom rozsahu (príloha č.1).

II. berie na vedomie

výšku poskytnutej dotácie do 1.000,- Eur (vrátane) z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám – podnikateľom v zmysle VZN č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám– podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda z rozpočtu mesta v predloženom rozsahu (príloha č.2).

III. splnomocňuje

primátora mesta k vykonaniu tohto uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda.

IV. ukladá

Mestskému úradu Dunajská Streda zverejniť zoznam právnických osôb a fyzických osôb– podnikateľov, ktorým bola poskytnutá dotácia z rozpočtu mesta v zmysle VZN č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií právnickým osobám a fyzickým osobám– podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda do 1.000,- Eur (vrátane), nad 1.000,- Eur a dotácia bez zverejnenia výzvy.

Marec 2017

2017. március

Dôvodová správa

V súlade s VZN mesta Dunajská Streda č. 1/2015 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území mesta Dunajská Streda:

- o poskytnutí dotácie v rámci výzvy rozhoduje:

- a) komisia do výšky 1000 eur vrátane,
- b) Mestské zastupiteľstvo nad 1000 eur,
- c) o výške poskytnutej dotácie bez zverejnenia výzvy rozhoduje v zmysle príslušného VZN primátor mesta na základe odporúčania príslušnej komisie Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda.

1. Komisia pre telesnú kultúru a šport Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda dňa 8.03.2017 prerokovala žiadosti o dotáciu v rámci programu „*Podpora všeobecne prospešných služieb a aktivít v roku 2017*“ - *pre oblasť šport a dotácie bez zverejnenia výzvy.*

Podané žiadosti: 29 ks

Schválené žiadosti: 19 ks

2. Komisia pre kultúru a medzinárodné vzťahy Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda dňa 17.03.2017 prerokovala podané žiadosti o dotáciu v rámci programu „*Podpora všeobecne prospešných služieb a aktivít v roku 2017*“ - *pre oblasť kultúra a dotácie bez zverejnenia výzvy.*

Podané žiadosti: 43 ks

Schválené žiadosti: 35 ks

3. Komisia pre zdravotníctvo a sociálnu oblasť Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda dňa 14.03.2017 prerokovala podané žiadosti o dotáciu v rámci programu „*Podpora všeobecne prospešných služieb a aktivít v roku 2016*“ - *pre zdravotníctvo a sociálnu oblasť a dotácie bez zverejnenia výzvy.*

Podané žiadosti: 8 ks

Schválené žiadosti: 7 ks

4. Komisia pre školstvo a mládež Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda dňa 3.02.2017 prerokovala žiadosti o dotáciu v rámci programu „*Podpora všeobecne prospešných služieb a aktivít v roku 2017*“ - *pre oblasť školstvo, mládež a dotácie bez zverejnenia výzvy.*

Podané žiadosti: 11 ks

Schválené žiadosti: 11 ks

V **prílohe č. 1** sú uvedení žiadatelia, ktorým príslušná komisia navrhuje poskytnúť dotáciu nad 1.000,- Eur.

V **prílohe č. 2** sú uvedení žiadatelia, ktorým príslušná komisia navrhuje poskytnúť dotáciu do 1.000,- Eur (vrátane).

V **prílohe č. 3** sú uvedení žiadatelia, ktorým príslušná komisia navrhuje poskytnúť dotáciu bez zverejnenia výzvy.

Vypracovala: Bc. Mgr. Takács Tímea

**Predkladané žiadosti o dotáciu v rámci programu
„Podpora všeobecne prospešných služieb a aktivít v roku 2017“
nad 1.000,- eur**

Oblasť – Šport

Príloha č. 1

P.č.	Žiadateľ	Názov projektu	Výška poskytnutej dotácie
1.	CVČ DS	Športové voľnočasové aktivity v Centre voľného času v roku 2017	15. 000 €
2.	Florbalový klub Rumba DS OZ	Florbal 2017	2. 000 €
3.	Karate klub IPPON DS	Šírenie karate, rozvoj pohybových schopností detí a mládeže a príprava pretekárov karate do reprezentácie SR a na Olympijské hry 2020	1. 800 €
4.	MEGYSPORT, s.r.o.	Rozvoj a príprava mládeže na atletické súťaže v roku 2017	2. 200 €
5.	MBTK DS OZ	Športová príprava mladých tenistov MBTK DS v letnej sezóne 2017	1. 300 €
6.	Seishin Karate Klub DS	Mozgással a fiatalokért és az egészségért	4. 600 €
7.	SPORTFANATIC	Podpora športových aktivít zimných plavcov Penguins – Expedícia Loch Ness 2017	3. 500 €
8.	Súkromné CVČ	Podpora zdravého využívania voľného času formou krúžkových činností a organizovanie športových turnajov a súťaží	3. 500 €
9.	Šachový klub DS	Uzavretý medzinárodný veľmajstrovský turnaj v šachu Slovakia tour o pohár Primátora mesta	2. 000 €
10.	Športový klub DAC DS	Propagácia hádzanej na ZŠ v Dunajskej Strede	4. 500 €
11.	Zápasnícky klub DS	VI. Žitnoostrovský pohár – medzinárodný turnaj v zápasení vo voľnom štýle	2. 000 €
			42. 400 €

**Predkladané žiadosti o dotáciu v rámci programu
„Podpora všeobecne prospešných služieb a aktivít v roku 2017“
nad 1.000,- eur**

Oblasť - Kultúra

P.č.	Žiadateľ	Názov projektu	Výška poskytnutej dotácie
1.	Aranykert Bábszínház OZ	Az Aranykert Bábszínház 2016-s évi működéséhez szükséges anyagi támogatás.	1. 500 €
2.	Ágacska OZ	A Dunaág Néptáncműhely 2017 évi szakmai programjai	3. 300 €
3.	Csemadok ZO Ármina Vámbéryho	Celoročná kultúrna činnosť Základnej organizácie 2017	1. 100 €
4.	CVČ DS	Kultúrne voľnočasové aktivity v Centre voľného času v roku 2017	14. 650 €
5.	FOKUS OZ	A Fókusz Színpad 2 csoportja színházi tevékenységének, bemutatóinak és szereplési lehetőségeinek egész éves támogatása	3. 800 €
6.	Gradus Montana OZ	Divadelná tvorba pre deti a mládež, jej prezentácia a rozvíjanie tvorivých schopností detí a mládeže vo voľnom čase. Podpora nového predstavenia, nácvik novej inscenácie ml. súboru Novus Ortus.	2. 000 €
7.	Kondé Miklós OZ	XII. Bábkovy festival: „Pestrý motýl“	1. 500 €
8.	Na'Conxypan OZ	Are you FREE? - hudobný festival a séria hudobných, tvorivých dielni	1. 100 €
9.	Pre naše mesto OZ	Umelecký festival Čarovná záhrada	2. 800 €
10.	Rivalda Színház	Kamaratermi előadás létrehozása	2. 600 €
11.	Sikabony OZ	Rozvoj komunitných vzťahov, zvyšovanie kvality kultúrneho a spoločenského života členov združenia so zameraním na zdravý životný štýl dospelých, detí a mládeže, utužovanie vzťahov v rodinách a udržiavanie tradícií.	1. 100 €
12.	ŽO ...kultúrne OZ	Csallóközi év 2017	3. 000 €
13.	Žitnoostrovské osvetové stredisko	XVIII. ŽO pastelky 2017	1. 300 €
			39. 750 €

**Predkladané žiadosti o dotáciu v rámci programu
„Podpora všeobecne prospešných služieb a aktivít v roku 2017“
nad 1.000,- eur**

Oblasť - Sociálna a zdravotníctvo

P.č.	Názov žiadateľa	Názov projektu	Výška poskytnutej dotácie
1.	Életfa OZ	Szivárvány Fejlesztő Központ 2017-es működése, tevékenysége	2. 400 €
2.	Plébánia Karitasz DS	A DS Karitasz központ egész évi működtetése	1. 900 €
3.	Združenie na pomoc ľuďom mentálnym postihnutím v DS	Doživotné učenie a vzdelávanie mentálne postihnutej mládeže	1. 300 €
			5. 600 €

**Predkladané žiadosti o dotáciu v rámci programu
„Podpora všeobecne prospešných služieb a aktivít v roku 2017“
do 1.000,- Eur**

Oblasť - Šport

P.č.	Žiadateľ	Názov projektu	Výška poskytnutej dotácie
1.	BARA pohostinstvo	Medzinárodný futbalový turnaj starých pánov „Csicsó Kupa – XI. ročník“	400 €
2.	Klub turistov RODINA DS	Žitnoostrovský pochod – 37. ročník	400 €
3.	Letecko-modelársky klub DS, n.o.	Medzinárodná súťaž historických modelov SAM 2017 DS, 12. roč. modelárskeho dňa - Pohoda Air Show DS 2017	1. 000 €
4.	Rodičia škole a det'om OZ	V. Futsalový turnaj Vámbéryho – 2017	350 €
5.	Športujeme.sk - Sportolunk.sk OZ	Sportolunk.sk sportestek megszervezése	500 €
6.	Tréningová skupina OZ	Detský, letný, športový tábor	300 €
7.	ZŠ Zoltána Kodályja	Floorball 2017	650 €
8.	YBS OZ	YBS Nemzetközi Focikupa	500 €
			4. 100 €

**Predkladané žiadosti o dotáciu v rámci programu
„Podpora všeobecne prospešných služieb a aktivít v roku 2017“
do 1.000,- Eur**

Oblasť - Sociálna a zdravotníctvo

Príloha č. 2.

P.č.	Názov žiadateľa	Názov projektu	Výška poskytnutej dotácie
1.	Cirkevný zbor Evanjelickej cirkvi Augsburského vyznania na Slovensku DS	Podpora činnosti a chodu CZ ACAV na SK DS	600 €
2.	Slovenský Červený kríž DS	Bezpríspevkové darcovstvo krvi	900 €
3.	Stredná zdravotnícka škola DS	Egészségtükör – Zrkadlo zdravia	500 €
4.	ZO SZ telesne postihnutých č. 47 DS	Sociálna rehabilitácia členov ZO SZTP Hokovce	400 €

**Predkladané žiadosti o dotáciu v rámci programu
„Podpora všeobecne prospešných služieb a aktivít v roku 2017“
do 1.000,- Eur**

Oblasť - Kultúra

P.č.	Žiadateľ	Názov projektu	Výška poskytnutej dotácie
1.	Bíró Márton OZ	A dunaszerdahelyi első világháborús hadi fogolytemető teljes feltérképezése, az adatok digitalizációja és azok online publikációja.	1. 000 €
2.	Byť ženou je dobré OZ	Organizovanie pravidelných, tematických, klubových večierok	150 €
3.	Csemadok TV DS	Kultúrával az ifjúságért, ifjúság a kultúráért	600 €
4.	DS Rómskych muzikantov - OZ	XIV. Bihariho slávnosti	1. 000 €
5.	DURVACREW	Mediawave 2017 Dunaszerdahely	800 €
6.	Farkaš Leonard	Továbbtanulás a bűvészetben	100 €
7.	Gábrriel OZ	Mária tisztelettel – kiállítás, pályázat, vetélkedő	150 €
8.	Jazz Klub DS	Podpora kultúrnych podujatí v rámci jazzového klubu	1. 000 €
9.	Krpčiarik, folklórny súbor OZ	Slávnostný program k 10. výročiu vzniku súboru Krpčiarik	1. 000 €
10.	Maďarský osvetový inštitút na Slovensku	Digitalizácia zvukových, filmových nahrávok, publikácií a rôznych materiálov s výstupom organizovaní vedomostných súťaží a kvízov	500 €
11.	MOSTAV, s.r.o.	„Intro – impro 4 évad	350 €
12.	Pázmaneum OZ	Identitáserősítő programok	1. 000 €
13.	Reformovaná kresťanská cirkev na Slovensku	A reformáció 500. évf. keretében megtartott kulturális, értékközvetítő, értékmegőrző és érzékenyítő rendezvények.	900 €
14.	Slovenský zväz chovateľ'ov ZO DS	Tradičná výstava drobných zvierat	1. 000 €
15.	Slovenský zväz záhradkárov ZO	XVII. Výstava „Plody Žitného ostrova“	500 €
16.	Súkromné CVČ	Országos rajzverseny	1. 000 €
17.	Táncfórum OZ	A Táncfórum népzenei képzése Dunaszerdahelyen neves mesterekkel	350 €
18.	Tiszta Forrás - Čistý prameň OZ	A Tiszta Forrás éneklőcsoport éves tevékenysége	1. 000 €
19.	Vox Camerata OZ	Vox Camerata kamarakórus	600 €
20.	Základná škola Zoltána Kodálya	Kodály Zoltán emlékév 2017	1. 000 €
21.	Zbor Svätého Juraja DS OZ – Szent György Kórus DSz PT	A DS Szent György Kórus szakmai fejlődésének és fellépéseinek támogatása a 2017-es évben	1. 000 €
22.	ŽO knižnica	Kultúrno-spoločenské aktivity na popularizáciu čítania	250 €

15. 250 €**Príloha č. 2.**

**Predkladané žiadosti o dotáciu v rámci programu
„Podpora všeobecne prospešných služieb a aktivít v roku 2017“
do 1.000,- Eur**

Oblasť školstvo

P.č.	Žiadateľ	Názov projektu	Výška poskytnutej dotácie
1.	Adventim n.o.	Kvalita chorých detí nám nie je ľahostajná	600,- €
2.	CVČ DS	Vzdelávanie a výchova v centre voľného času v roku 2017	700,- €
3.	FEMIT OZ	Családsegítő projekt	400,- €
4.	Ješko Ladislav, ml.	Vzdelávaj sa hrou	800,- €
5.	Gurigongo Symposium	Színházzal a neveléséért (színházi nevelési programok a Vekker Műhely közreműködésével)	500,- €
6.	Kálvin OZ	Gyermekek és fiatalok iskolán kívüli, közösségekben történő nevelése táborok, találkozók, akciók, előadások keretében.	600,- €
7.	Nadácia KATEDRA	Súťaže Katedry	700,- €
8.	Tarrová Helena, Ing.	Interaktív meseolvasás	500,- €
9.	Zlatý rez	Hrajme sa a spievajme spolu!	400,- €
10.	ZŠ Á Vámbéryho. s VJM	TUDOK 2017-2018	600,- €
11.	Zväz skautov – 10. skautský zbor sv. Juraja	Činnosť 10. skautského zboru Szent György v roku 2017	700,- €
			6. 500,- €

**Predkladané žiadosti o dotáciu v rámci programu
„Podpora všeobecne prospešných služieb a aktivít v roku 2017“**

Bez zverejnenia výzvy

P.č.	Žiadateľ	Názov projektu	Výška poskytnutej dotácie
1.	Euromilk SST DS	Zabezpečenie účasti družstva žien v dlhodobých súťažiach v SR (extraliga), ako i reprezentácia v zahraničí a tiež výchova mládeže.	3. 500 €
2.	Gradus Montana OZ	Dunaszerdahelyi Udvari Muzsika Reformáció - 500	3. 000 €
3.	Maďarský osvetový inštitút na Slovensku	XLII. Podunajská jar	3. 000 €
4.	Merkúr, n.f.	Zorganizovanie Mestského športového dňa	1. 000 €
5.	Merkúr, n.f.	Športovec roka 2017	3. 300 €
6.	Merkúr, n.f.	Dni sv. Štefana	3. 000 €
7.	Mestské kultúrne stredisko BCS DS	Dunajskostredské leto 2017	1. 000 €
8.	Miechy OZ	Kultúra bez bariér 2017	4. 000 €
9.	MŠK DS OZ	Podpora udržiavania a rozvoja športu, najmä hádzanej v meste DS.	25. 000 €
10.	Nadácia GSMU 94	A KMG egész éves működésének támogatása	3. 000 €
11.	Perfects a.s.	Dunaszerdahelyi advent – Karácsonyi vásár 2017	3. 000 €
12.	Perfects a.s.	26. Medzinárodný akordeónový festival	3. 500 €
13.	Šachový klub DS	Celoročná činnosť klubu a účasť na extralige družstiev dospelých, vrátane účasť na ďalších ligových súťažiach	5. 200 €
14.	Talentum OZ	XXVI. Dunajskostredské hudobné dni	3. 000 €
15.	Vámberyho OZ	Medzinárodná konferencia Vámberyho	2. 000 €
16.	Zápasnícky klub OZ	Rozvoj olympijského športu zápasenia v meste DS	12. 000 €
			78. 500 €